

Votre Succès

Votre succès se mesure par votre compte de banque quel que soit votre revenu ou votre habilité personnelle. Plus d'une promotion, plus d'un succès d'affaires qui vous paraissent rapides sont dus à l'épargne régulière intelligemment comprise. Prévoyez régulièrement chaque semaine sur votre salaire quelques dollars et venez les déposer à un compte d'épargne où vous trouverez à votre service un personnel courtois et compétent.

La Banque a une succursale tout près de chez vous et accueille avec la même courtoisie tous ses clients.

LA BANQUE PROVINCIALE DU CANADA

Président du Conseil d'Administration
L'HONORABLE SIR HORMIDAS LAPORTE
1er Vice-président **M. TANCREDE BIENVENU** 2e Vice-président **M. S.-J.-B. ROLLAND**
Président du Bureau des Commissaires Censeurs
L'HONORABLE N. PERODEAU
Lieutenant-Gouverneur de la Province de Québec
Vice-président du Bureau des Commissaires-Censeurs
L'HONORABLE E.-L. PATENAUDE
CHS.-A. ROY, Gérant général.

Succursale à Edmundston, **J.-A. BACON, Gérant.**

CAFE MONTMARTRE

BOISSONS DOUCES — SODAS — CREMES
GLACEES — LUNCH — BONBONS — FRUITS
CIGARES — CIGARETTES



Ouvert tous les jours jusqu'à 1 heure du matin.
Danse tous les jours excepté le dimanche. Le samedi la danse cesse à minuit.
Orchestre les mercredis et samedis soir à partir de 10 hres. 50 sous par couvert les soirs d'orchestre.
Les boissons alcooliques ne sont pas tolérées. Prière de se conformer à la loi.
Prompt service en tout temps.

UNE GUERISON
Je viens m'acquitter d'une promesse. Le 20 décembre 1927 mon enfant âgé de 2 ans se renversa de

la graisse bouillante dans la visage et sur un bras; il était affreusement brûlé. Cet enfant étant sous la protection de la Ste-Vierge depuis sa naissance, elle l'a protégé à ce moment d'une manière miraculeuse. Au bout de huit jours ses brûlures disparurent sans laisser aucune rougeur, si bien qu'au bout de quinze jours toutes traces étaient disparues: merci, ô Bienheureuse Vierge! — Mme A. Caron.

Chevaliers de Colomb
d'Edmundston
Dimanche le 16 Déc.
Assemblée régulière des membres du conseil; le mercredi à huit heures du soir et le dimanche à 2 heures.



Une vie de dur labeur — mais aucune provision pour le temps de la vieillesse, où les forces manquent pour gagner le pain. Aujourd'hui, sans foyer, sans amis, à la charité publique — parce qu'ils n'avaient pas prévu par l'assurance.
Permettez-nous de vous expliquer comment vous pouvez prévoir pour votre vieil âge et pour ceux qui vous sont chers.

E. J. HUBERT, agent de district,
F. BERUBE, représentant,
EDMUNDSTON, N.-B.



DOMINION LIFE ASSURANCE COMPANY
HEAD OFFICE — WATERLOO, ONTARIO
Un dollar placé est un dollar économisé. Demandez notre service budgétaire gratuit.

NOTES LOCALES

—M. et Mme Wallace Matheson de Rivière-Bleue, ont passé la fin de semaine en ville.

—Mme Thomas Guerrette a reçu quelques amis à un bridge jeudi dernier. On y voyait Mesdames F. H. Bourgois, M. D. Cormier, Pat. Fournier, J. G. Boucher, L. A. Landry, George G. Clair, Albert D'Amours, J. Duquay, G. T. Kennedy, Donat Boucher, A. M. Martin, Pat. Smith, J. L. Savage, H. E. Murphy, A. M. Sormany, A. J. Dionne, T. D. Hébert et Mlle Aurore Dionne. Les jolis prix ont été remportés par Mmes T. D. Hébert et H. E. Murphy.

—M. l'abbé Lévesque de Fall River, était en ville la semaine dernière l'hôte de son frère M. Napoléon Lévesque.

—La vente et le souper donnés par les Dames patronnes de la United Church, samedi dernier, a été un véritable succès. Le résultat financier n'est pas encore connu. Nous le publierons la semaine prochaine.

—M. Georges Laporte est allé à St-Jean cette semaine par affaires.

—M. Léon Gagnon s'est rendu à Cabano samedi dernier pour assister aux funérailles de sa belle-sœur Mme Gaspard England.

—Mme Alice Sirois et son fils Enoil sont allés à Québec cette semaine pour assister aux funérailles de Mme J. P. E. Dussault, mère de M. Gaston D'Auteuil.

—M. et Mme J. D. Albert sont allés à Lévesque vendredi dernier pour assister aux funérailles de la grand-mère de Mme Albert.

—M. et Mme Georges-Emile Dugal de Madawaska, Me., ont passé la fin de semaine en ville chez M. et Mme A. Boucher.

—La partie de cartes au profit d'une église sur le côté sud-est de la rivière Madawaska, a remporté la somme de \$220.65. Les dames organisatrices sont très contentes de ce beau résultat. Plusieurs beaux prix ont été distribués.

—M. et Mme Léo Leblanc sont de retour de leur voyage de noces et résident à Edmundston.

—Mlle Hulota Dykeman du département provincial de la Santé publique est actuellement en ville, dans l'intérêt de l'organisation sanitaire qu'elle poursuit.

—M. et Mme Thomas Guerrette ont reçu quelques intimes à un bridge samedi soir dernier.

—Mme L. A. Landry a reçu quelques amis à un bridge dimanche soir.

—M. J. E. Malenfant vient d'ouvrir une librairie et magasin d'articles de fantaisie, dans l'édifice Proulx, sur la rue Canada. On y voit, de ces temps-ci, un gros assortiment de jouets et autres articles pour cadeaux.

—M. Guy Albert de Boston est actuellement en promenade chez son oncle M. A. J. Cyr, matre-de-poste de cette ville.

—M. Claude Gagné, caissier à la Banque Provinciale de cette ville, vient d'être transféré à St-Quentin. Il est remplacé temporairement par M. A. L. Pertus, d'Arichat, N. E.

—M. A. J. Dionne a fait un court voyage à St-Jean cette semaine.

—Mme Charles Chase de Salem, Mass., est l'invitée de Mme Reid Richards depuis quelques jours.

—Dimanche soir prochain, à 7 heures, la chorale de la United Church donnera un oratorio approprié à la saison de Noël. Le public est invité à assister. Une collection sera prélevée durant le concert.

—Mme K. Vavasour a reçu quelques intimes samedi soir dernier. Mme C. Chase était l'invitée d'honneur.

—Mme T. J. Scott a reçu à deux tables de bridge mardi après-midi. Mme Donald Matheson a remporté le premier prix.

—Mme Sam Burpee a reçu à un bridge vendredi soir dernier. Mme W. Matheson a été l'heureuse gagnante du prix.

—Mme Douglas Stevens a reçu mercredi soir à un bridge mixte l'on voyait MM. et Mmes A. A. Pickard, G. Merrit, G. G. Clair, L. M. White et J. Reith.

—Mme G. G. Clair a reçu à un bridge à sa résidence rue Victoria, mercredi après-midi. Etaients présentes: Mesdames G. Merritt, N. Franchetti, P. Griffin, A. A. Pickard, R. Richards, L. A. Landry, Mlle Dykeman de St-Jean, Mlle C. Bellevue, Mmes J. T. MacKenzie, W. Morton, Mme Landry a gagné le prix.

NAISSANCE
Le 4 courant est né à M. et Mme David Nadeau, un fils baptisé Joseph, Alonzo. Pargain et marraine, M. Alfred Nadeau et Mlle Anna Caron.

HOCKEY
Tous les joueurs et intéressés des clubs Bachelor et Tigers sont priés d'assister à une assemblée importante à la salle du Conseil de Ville, dimanche à deux heures. La réorganisation du hockey en ville en est le but.

BONBONS & CHOCOLATS
PHARMACIE BREAU

UN CADEAU QUI SERA APPRECIÉ



LA COMBINAISON "HATCHEWAY"
Ne coûte pas plus cher, est plus confortable, et dure plus longtemps. —Aucun bouton à remplacer, pas de boutonnière à represser.
Dans une belle boîte de Noël elle est un joli cadeau pour le papa ou le mari.
En vente chez

I. KASNER.

HEUREUX GAGNANT

M. Armstrong, du bureau local de la Western Union Telegraph Co. a gagné récemment la somme de \$548, dans une loterie sur les dernières parties de baseball américaines. La carte chancuse lui avait coûté 25 sous.

A LA CHORALE
Les membres de la chorale, hommes et femmes, sont priés de prendre note que les répétitions pour la messe de Minuit et de Noël commenceront dimanche après-midi à quatre heures. Elles auront lieu à la salle des Chevaliers de Colomb. Tous sont priés d'y assister.

A VENDRE
Un gramophone neuf valant \$385, à vendre pour \$150, avec 15 records. Cause de vente, départ prochain. S'adresser à M. Jos. St-Laurent, 21, avenue, chez M. Jos. Bard. 702-11-13d.

DECEDE A FORT KENT
M. Denis Pinette, ancien employé au garage de E. Edmund J. Cyr, à Madawaska, Maine, est décédé mardi à Fort Kent. Les funérailles ont eu lieu ce matin. Le défunt était le cousin de Mme Joseph David d'Edmundston.

LA NOUVELLE ECOLE

Depuis quelques jours nous pouvons mieux juger ce que sera la nouvelle école que fait construire la paroisse à l'angle des rues Canada et de l'Eglise.

Cette grande bâtisse à trois étages et un sous-sol, en brique couleur poivre et sel, avec ses ornements en pierre de sable, donne un joli coup d'oeil. Dans quelques jours les ouvriers auront terminé le toit et on commentera à poser les fenêtres pour pouvoir travailler à l'intérieur au cours de l'hiver.

La température du mois de novembre a été favorable aux constructeurs qui désiraient reconstruire la bâtisse cet automne.

LA FETE PATRONALE DE LA PAROISSE

La fête de l'Immaculée-Conception, patronne de notre paroisse, a été célébrée avec éclat cette année.

L'église avait été décorée avec goût et les autels étaient joliment garnis de fleurs. M. le curé Conroy chanta la grand-messe assisté du Rév. Père Alexis comme diacre et de M. l'abbé Michaud, vicaire, comme sous-diacre. Le Père Alexis fit le sermon de circonstance, clôturant un triduum qui avait été suivi avec piété par un grand nombre de fidèles.

La chorale exécuta la Messe Solennelle de la Ste-Vierge, à deux voix. A l'offertoire le Dr Laporte chanta un Ave Maria.

LA VILLE FOURNIRA L'ELECTRICITE

Le conseil de ville avait décidé récemment de fournir l'électricité aux habitations groupées en dehors des limites de la ville sur le chemin de St-Hilaire. A cette effet les poteaux nécessaires ont été plantés et le courant est maintenant à la portée de ceux qui veulent remiser la vieille lampe à pétrole pour s'éclairer à l'ampoule électrique. Depuis un an la ville a fait l'installation d'environ 125 compteurs nouveaux, avec l'agrandissement de son circuit, dont nous venons de parler, ce chiffre dépassera bientôt deux cents et compteurs, ce qui assure un plus grand revenu à la ville.

LA BOXE

Ce soir, au théâtre Star, Kid Géo Harrington rencontrera Edgar Fournier dans une bataille de huit rondes; Kid Lemieux fera face à Jim Tighe et Young Rossignol mettra les gants contre Batling Goldie. Ce programme de boxe est sous la direction de M. Frédéric Fournier.

Lundi prochain, le 17 courant, Kid Harrington se mesurera de nouveau, au Venetian Hall, contre Gene Wells Galibois de Québec. C'est un match de revanche, car Galibois avait gagné par décision sur un foul, dans sa dernière rencontre avec Harrington, notre boxeur local.

Au cours de cette soirée, Kid Lemieux rencontrera Kid Pellegrino dans un match décisif; Kid Ringuette de St-Basile se mesurera avec Félix Nadeau de Clair, et Cyclone Dubé avec Batling Goldie.

POUR Les HOMMES



UN CADEAU QUI PLAÎT A TOUS...
...c'est une belle cravate de soie. Notre assortiment est aussi considérable, incluant les marques qui nous sont exclusives. Les prix sont respectivement .75, 1.00, 1.50 et 2.00. Aussi boucles toutes nouées ou pour nouer vous-même.



IL APPRECIERA UNE SOIREE PAISIBLE...
...revêtu d'une aussi confortable robe de chambre. Car ces robes ont été confectionnées tout particulièrement pour être confortables. La qualité exceptionnelle des tissus les rend en plus très durables. De coupe élégante, dans une belle variété de dessins.



UNE BELLE CHEMISE DE BROADCLOTH...
...fait toujours plaisir. Celles-ci sont de première qualité; c'est ce genre de chemises que choisissent les hommes très particuliers pour leur toilette. En broadcloth ou autres tissus, ces chemises sont de confection très soignée. Toutes avec deux bols séparés appareillant, et dans un beau choix de nuances distinguées. Encolures 13 1/2 à 17 1/2.

Champoux & Giguere
Ancien Restaurant Topping Edmundston, N.-B.

CINQ SOUS
Un
LA TAXE
Cette augm
Le
15 p
enle
L'hon. D.
tre des Tra
provincie, a
semaine der
la gasoline
de trois sou
té à cinq so
d'un bill pr
ension à cet
semaine der
conseil.
Par contre,
pour les auto
de 15 pour c
cera dans ce
tation sur la
tomobilistes
ainsi les tou
davantage au
vines, et co
trayer les c
des routes.
Avec la pr
coût des po
de 25 pour c
une réduction
Notre prov
des province
la taxe sur
sous, la No
du-Prince-Ed
Ontario l'aya
La somme
propriétaires
vaient à pay
sera égaleme
ter janvier p